

Bibliography

- Alberta Assessment Consortium. A Framework for Student Assessment. Edmonton, AB: Alberta Assessment Consortium, 1997.
- ____. *A Framework for Student Assessment*. 2nd ed. Edmonton, AB: Alberta Assessment Consortium, 2005.

____. *How to Develop and Use Performance Assessments in the Classroom*. Edmonton, AB: Alberta Assessment Consortium, 2000.

- Alberta Education. *English as a Second Language (ESL) Guide to Implementation Kindergarten to Grade 9*. Edmonton, AB: Alberta Education, 2007.
- ____. *Individualized Program Planning (IPP): ECS to Grade 12*. Edmonton, AB: Alberta Education, 2006.
- ____. *Trends and Issues in Language Education: A Discussion Paper* (draft). Edmonton, AB: Alberta Education, 1997.

Alberta Learning. Standards for Special Education. Edmonton, AB: Alberta Learning, 2003.

- ____. *Teaching Students who are Gifted and Talented*. Programming for Students with Special Needs (PSSN) series, No. 7. Edmonton, AB: Alberta Learning, 2000.
- ____. *Teaching Students with Autism Spectrum Disorders*. Edmonton, AB: Alberta Learning, 2003.
- ____. *Teaching Students with Fetal Alcohol Spectrum Disorder: Building Strengths, Creating Hope.* Edmonton, AB: Alberta Learning, 2004.
- ____. *The Journey: A Handbook for Parents of Children Who Are Gifted and Talented*. Edmonton, AB: Alberta Learning, 2004.

___. Unlocking Potential: Key Components of Programming for Students with Learning Disabilities. Edmonton, AB: Alberta Learning, 2002.

- Atwell, Nancie. *In the Middle: Writing, Reading and Learning with Adolescents*. Portsmouth, NH: Heinemann, 1987.
- Bamford, Kathryn W. and Donald T. Mizokawa. "Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development." *Language Learning* 41, 3 (1991), pp. 413–429.
- Barik, Henri C. and Merrill Swain. Bilingual Education Project: Evaluation of the 1974–75 French Immersion Program in Grades 2–4, Ottawa Board of Education and Carleton Board of Education. Toronto, ON: Ontario Institute of Studies in Education, 1975.
- Bellanca, James and Robin Fogarty. *Blueprints for Thinking in the Classroom*. Arlington Heights, IL: IRI/Skylight, 1990.
- Bennett, Barrie and Carol Rolheiser. "Summary Content: Integrating Pedagogy." *Beyond Monet: The Artful Science of Instructional Integration*. n.d. http://www.beyondmonet.ca/ch3_9.html (Accessed June 8, 2007).
- Bialystok, Ellen. "Effects of Bilingualism and Biliteracy on Children's Emergent Concepts of Print." Developmental Psychology 30, 3 (1997), pp. 429–440.
- Black, Paul et al. Assessment for Learning: Putting It Into Practice. Maidenhead, England: Open University Press, 2003.
- Bloom, Benjamin S., ed. *Taxonomy of Educational Objectives: The Classification of Educational Goals*. New York, NY: David McKay Company, Inc., 1956.
- Blythe, Tina and Associates. *The Teaching for Understanding Guide*. San Francisco, CA: Jossey-Bass Inc., 1998.
- Brewer, C. and D. Campbell. Rhythms of Learning. Tucson, AZ: Zephyr, 1998.
- British Columbia Ministry of Education. "Process." *Gifted Education—A Resource Guide for Teachers*. www.bced.gov.bc.ca/specialed/gifted/process.htm (Accessed June 8, 2007).
- Brownlie, Faye and Susan Close. *Beyond Chalk and Talk: Collaborative Strategies for the Middle and High School Years.* Markham, ON: Pembroke Publishers Limited, 1992.
- Brownlie, Faye, Catherine Feniak and Vicki McCarthy. *Instruction and Assessment of ESL Learners: Promoting Success in Your Classroom.* Winnipeg, MB: Portage & Main Press, 2004.
- Bruck, Margaret, W. E. Lambert and R. Tucker. "Bilingual Schooling through the Elementary Grades: The St. Lambert Project at Grade Seven." *Language Learning* 24, 2 (1974), pp. 183–204.
- Burke, Kay. *The Mindful School: How to Assess Authentic Learning*. 3rd ed. Arlington Heights, IL: Skylight Professional Development, 1999.

2

- Caine, Renate Nummela and Geoffrey Caine. "What is Brain/Mind Learning?" *Caine Learning Institute*. 2005. http://www.cainelearning.com/principles.html (Accessed June 13, 2007).
- *Making Connections: Teaching and the Human Brain.* Parsippany, NJ: Dale Seymour Publications, 1994.
- ____. *Making Connections: Teaching and the Human Brain*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development, 1991.
- Campbell, D. The Mozart Effect. New York, NY: Avon, 1997.
- Center for Advanced Research on Language Acquisition (CARLA). Developing Speaking and Writing Tasks for Second Language Assessment: A Miniguide for Assessment Development. Minneapolis, MN: Center for Advanced Research on Language Acquisition. <www.carla.umn.edu/assessment/resources.html>
- Chamot, Anna Uhl and J. Michael O'Malley. *The CALLA Handbook*. Don Mills, ON: Addison Wesley Publishing Company, 1994.
- Chamot, Anna Uhl and Pamela Beard El-Dinary. "Children's Learning Strategies in Language Immersion Classrooms." *The Modern Language Journal* 83, 3 (1999), pp. 319–338.
- Cole, Robert W., ed. *Educating Everybody's Children*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD), 1995.
- ____. *More Strategies for Educating Everybody's Children*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD), 2001.
- Danesi, Marcel. A Guide to Puzzles and Games in Second Language Pedagogy. Toronto, ON: OISE Press, 1985.
- Davies, Anne. Making Classroom Assessment Work. Merville, BC: Connections Publishing, 2000.
- Department of Education, State of Victoria. *Bright Futures Resource Book: Education of Gifted Students.* Melbourne, Australia: Department of Education, State of Victoria, 1996.
- Doman, Glenn. Teach Your Baby to Read. Philadelphia, PA: The Better Baby Press, 1984.
- Dornyei, Zoltán and Kata Csizér. "Ten Commandments for Motivating Language Learners: Results of an Empirical Study." *Language Teaching Research* 2, 3 (September 1998), pp. 203–229.
- Dryden, Gordon and Colin Rose. Fundamentals. Aylesbury, UK: Accelerated Learning Systems, 1995.

Dryden, Gordon and Jeannette Vos. The Learning Revolution. Auckland, NZ: The Learning Web, 1997.

- ____. *The Learning Revolution: To Change the Way the World Learns*. Auckland, NZ: The Learning Web, 1999.
- Duravetz, George. *Conversational and Grammatical Ukrainian, Level I* (Revised Edition). Toronto, ON: Ontario Modern Language Teachers Association, 1977.
- Erickson, Lynn. *Stirring the Head, Heart, and Soul: Redefining Curriculum and Instruction*. 2nd ed. Thousand Oaks, CA: Corwin Press, 2001.

_. *Concept-based Curriculum and Instruction: Teaching beyond the Facts*. Thousand Oaks, CA: Corwin Press, 2002.

- Gagne, R. and M. Driscoll. *Essentials of Learning for Instruction*. 2nd ed. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall, 1988.
- Gardner, Howard. Frames of Mind. New York, NY: Basic Books, 1983.
- . Speech. American Education Research Conference, San Diego, CA. April 1998.
- Genesee, Fred. Learning through Two Languages. Cambridge, MA: Newbury House, 1987.
- Goodman, Yetta M. and Ann M. Marek. *Retrospective Miscue Analysis: Revaluing Readers and Reading*. Katonah, NY: R. C. Owens Publishers, 1996.
- Goodman, Yetta M., Carolyn L. Burke and Dorothy J. Watson. *Reading Miscue Inventory: Alternative Procedures*. New York, NY: Richard C. Owen Publishers, 1972.
- Graham, Neil and Jerry George. *Marking Success: A Guide to Evaluation for Teachers of English*. Markham, ON: Pembroke Publishers, 1992.
- Hakuta, Kenji. *Cognitive Development of Bilingual Children*. Los Angeles, CA: University of California, Center for Language Education and Research, 1986.
- Harp, Bill. *The Handbook of Literacy Assessment and Evaluation*. Norwood, MA: Christopher-Gordon Publishers, Inc., 1996.
- Heacox, Diane. Differentiating Instruction in the Regular Classroom: How to Reach and Teach All Learners, Grades 3–12. Minneapolis, MN: Free Spirit Publishing, 2002.
- Herman, Joan L., Pamela R. Aschbacher and Lynn Winters. *A Practical Guide to Alternative Assessment*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD), 1992.
- Hill, Bonnie Campbell and Cynthia Ruptic. *Practical Aspects of Authentic Assessment: Putting the Pieces Together*. Norwood, MA: Christopher-Gordon Publishers, Inc., 1994.
- Horwitz, Elaine K., Michael B. Horwitz and Joann Cope. "Foreign Language Classroom Anxiety." The Modern Language Journal 70, 2 (Summer 1986), pp. 125–132.
- Humesky, Assya. Modern Ukrainian. Edmonton, AB: Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1980.
- Jacobs, H. H. *Mapping the Big Picture: Integrating Curriculum and Assessment K–12*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD), 1997.
- Jensen, E. The Learning Brain. San Diego, CA: Turning Point for Teachers, 1994.
- Johnson, D. W. and R. T. Johnson. *Leading the Cooperative School*. 2nd ed. Edina, MN: Interaction Book Company, 1994.
- Kagan, Spencer. "Group Grades Miss the Mark." Educational Leadership 52, 8 (May 1995), pp. 68–71.

4

- Kern, R. G. "The Role of Mental Translation in Second Language Reading." *Studies in Second Language Acquisition* 16, 4 (1994), pp. 441–461.
- Krashen, Stephen D. *Fundamentals of Language Education*. Beverly Hills, CA: Laredo Publishing Co., 1992.
- Larsen-Freeman, Diane. *Techniques and Principles in Language Teaching*. Oxford, UK: Oxford University Press, 2000.
- Lipson, Marjorie Y. and Karen K. Wixson. Assessment and Instruction of Reading and Writing Disability: An Interactive Approach. 2nd ed. New York, NY: Addison-Wesley Longman, 1997.
- Lozanov, Georgi. Suggestology and Outlines of Suggestopedy. New York, NY: Gordon & Breach, 1978.
- MacIntyre, Peter D. and R. C. Gardner. "Language Anxiety: Its Relationship to Other Anxieties and to Processing in Native and Second Languages." *Language Learning* 41, 4 (December 1991), pp. 513–534.
- Manitoba Education and Training. *Reporting on Student Progress and Achievement: A Policy Handbook for Teachers, Administrators, and Parents.* Renewing Education: New Directions series. Winnipeg, MB: Manitoba Education and Training, 1997.
- Manitoba Education and Youth. *Kindergarten to Senior 4 German Language Arts: Manitoba Curriculum Framework of Outcomes.* Winnipeg, MB: Manitoba Education and Youth, 2003.
- Marcos, Kathleen M. "Decade of the Brain: Learning Another Language Offers Both Personal and Professional Benefits." *American Language Review* 3, 6 (November/December 1999), pp. 2–3.
- . "Second Language Learning: Everyone Can Benefit." The ERIC Review 6, 1 (Fall 1998), pp. 2-5.
- Marzano, Robert J., Debra Pickering and Jay McTighe. *Assessing Student Outcomes: Performance Assessment Using the Dimensions of Learning Model.* Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD), 1993.
- Miller, Wilma H. *Alternative Assessment Techniques for Reading and Writing*. Paramus, NJ: The Center for Applied Research in Education, 1995.
- Muir, Maya. "Reaching Gifted Kids and English-Language Learners." *Northwest Report*. September 28, 2001. http://www.nwrel.org/nwreport/aug00/reaching.html (Accessed June 14, 2007).
- Nebraska Department of Education. *Nebraska K–12 Foreign Language Frameworks*. Lincoln, NE: Nebraska Department of Education, 1996.
- Politano, Colleen and Joy Paquin. *Brain-based Learning with Class*. Winnipeg, MB: Portage Main Press, 2000.
- Rhodes, Lynn K. and Nancy L. Shanklin. *Windows into Literacy: Assessing Learners K–8*. Portsmouth, NH: Heinemann, 1993.
- Ross, Elinor Parry. *The Workshop Approach: A Framework for Literacy*. Norwood, MA: Christopher-Gordon Publishers, Inc., 1996.

- Routman, Regie. Invitations: Changing as Teachers and Learners K-12. Concord, ON: Irwin, 1994.
- Saskatchewan Education. *English Language Arts: A Curriculum Guide for the Elementary Level*. Regina, SK: Saskatchewan Education, 1992.
- Scheid, Karen. *Helping Students Become Strategic Learners. Guidelines for Teaching.* Cognitive Strategy Training Series. Cambridge, MA: Brookline Books, 1993.
- Schlechty, Phillip C. *Inventing Better Schools: An Action Plan for Educational Reform*. San Francisco, CA: Jossey-Bass Inc., 1997.
- Shields-Ramsay, Patricia and Doug Ramsay. *Purposeful Planning Guidebook*. Edmonton, AB: InPraxis Learning Systems, 2006.
- Short, Kathy G. and Carolyn Burke. *Creating Curriculum: Teachers and Students as a Community of Learners*. Portsmouth, NH: Heinemann, 1991.
- Short, Kathy G., Jerome C. Harste and Carolyn L. Burke. *Creating Classrooms for Authors and Inquirers*. 2nd ed. Portsmouth, NH: Heinemann, 1996.
- Stevens, Robert J. and Robert E. Slavin. "When Cooperative Learning Improves the Achievement of Students with Mild Disabilities: A Response to Tateyama-Sniezek." *Exceptional Children* 57, 3 (December/January 1990–1991), pp. 276–280.
- Sutton, Ruth. The Learning School. Salford, England: RS Publications, 1997.
- Swain, Merrill. "Early French Immersion Later On." *Journal of Multicultural Development* 2, 1 (1981), pp. 1–23.
- _____. "Integrating Language and Content Teaching through Collaborative Tasks." *The Canadian Modern Language Review* 58, 1 (2001), pp. 44–63.
- Thomas, Wayne P., V. P. Collier and M. Abbott. "Academic Achievement through Japanese, Spanish or French: The First Two Years of Partial Immersion." *Modern Language Journal* 77, 2 (1993), pp. 170–180.
- Tokuhama-Espinosa, Tracey. *Raising Multilingual Children: Foreign Language Acquisition and Children*. Westport, CT: Bergin & Garvey, 2001.
- Toronto Catholic District School Board. Assessment of Student Achievement in Catholic Schools: A Resource Document. Toronto, ON: Toronto Catholic District School Board, 2001.
- Tyler, R. W. *Basic Principles of Curriculum and Instruction*. Chicago, IL: University of Chicago Press, 1949.
- University of Calgary Language Research Centre. A Review of the Literature on Second language Learning. Edmonton, AB: Alberta Learning, 2004.
- University of Minnesota. Developing Speaking and Writing Tasks for Second Language Assessment (The Minnesota Language Proficiency Assessments): A MLPA Miniguide for Assessment Development. Minneapolis, MN: Center for Advanced Research on Language Acquisition, University of Minnesota, n.d.

6

Villano, D. "Heads Up: Time to go Bilingual?" Smartkid 1, 4 (1996), pp. 45-49.

- Weatherford, H. Jarold. "Personal Benefits of Foreign Language Study." ERIC Digest. October 1986. http://www.eric.ed.gov/contentdelivery/servlet/ERICServlet?accno=ED276305 (Accessed June 14, 2007).
- Western Canadian Protocol for Collaboration in Basic Education. The Common Curriculum Framework for Bilingual Programming in International Languages, Kindergarten to Grade 12: Western Canadian Protocol for Collaboration in Basic Education. Edmonton, AB: Western Canadian Protocol for Collaboration in Basic Education, 1999.
- Wiggins, Grant and Jay McTighe. Understanding by Design Professional Development Workbook. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD), 2004.
- Understanding by Design, Expanded 2nd Edition. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD), 2005.
- Winebrenner, Susan. Teaching Gifted Kids in the Regular Classroom: Strategies and Techniques Every Teacher Can Use to Meet the Academic Needs of the Gifted and Talented (Revised, Expanded, Updated Edition). Minneapolis, MN: Free Spirit Publishing Inc., 2001.
- Wixson, Karen K. et al. "An Interview for Assessing Student's Perceptions of Classroom Reading Tasks." In Richard Vacca and Jo Anne L. Vacca (eds.), Content Area Reading. 5th ed. New York, NY: Harper Collins, 1996.
- Wrigley, Pamela. The Help! Kit: A Resource Guide for Secondary Teachers of Migrant English Language Learners. Oneonta, NY: ESCORT, 2001.